

Memoranda

111

INTERFON - GROUPE D'ETUDES CONSTRUCTION

La Société Coopérative INTERFON a chargé un groupe d'étudier les besoins en logement pour les fonctionnaires internationaux habitant ou désirant habiter en France.

Dans ce but, nous vous remettons un petit questionnaire que nous vous prions de nous retourner avant le 9 février 1968.

Une réunion d'information est prévue pour le début mars et toutes les personnes ayant répondu à ce questionnaire y seront invitées. Une très intéressante documentation vous sera présentée. (Constructions traditionnelles, préfabriquées et industrialisées, garages, vision de plans, photos, délai et possibilité de financement, etc...). A titre indicatif, nous avons déjà quelques éléments indiquant des possibilités réelles d'achat de terrains dans un rayon de 9 à 25 km (bâtiments et individuels).

Nous invitons également les propriétaires de terrains à vendre ou à échanger, d'en informer la Société Coopérative INTERFON qui pourrait éventuellement les aider dans leurs transactions avec d'autres sociétaires.

INTERFON - GROUPE D'ETUDES CONSTRUCTION

NOM : PRENOMS :

Organisme : CERN Division : Tél. :

Adresse actuelle :

Etes-vous intéressé par la construction : oui non

Pavillons individuels : oui non

Immeuble collectif : oui non

Possédez-vous un terrain : oui non

Si non, dans quelle région ou commune préférez-vous l'acquérir :

.....

Nombre de pièces désiré : Date souhaitée de construction :

Remarques éventuelles :

Clubs

S K I - C L U B C E R N

COURS DE SKI : SAMEDI 20 JANVIER à 13h. 30 précises au COL DE LA FAUCILLE.

GYMNASTIQUE : Les 2 dernières séances du mardi auront lieu à 18h. 30. Une seule séance aura lieu et les cours se termineront le mardi 30 janvier.

PERMANENCE : Tous les vendredis, de 16h. 30 à 18h., Salle de Conférence de l'Association du du Personnel, Baraque Wilson.

RANDONNEE A SKI : Les skieurs et skieuses désirant faire de la randonnée sont priés de se faire connaître en s'annonçant au Bureau de Location de l'Association, ceci AVANT le 1er FEVRIER. Ces personnes recevront par courrier toutes les informations nécessaires sur 2 randonnées prévues les : 25 février, au plateau des Glières (Haute-Savoie)
3 mars, à Lélex (Ain-Jura).

CLUB FOR CHESS AND OTHER INTELLECTUAL GAMES

GO SECTION - It is a great pleasure for us to announce that a GO club is going to be established here in Geneva. The club is going to be supported by the Japanese Foreign Office Geneva section, and there is all reason to believe that this will offer plenty of possibilities for the GO friends at CERN to learn and practice this fascinating game.

The people responsible for the club have had the amiability to invite a group of players from our club to a tea and GO afternoon in a friend'y Japanese atmosphere, Saturday 27th of January at 3 o'clock p.m. in the building of the Japanese Information Office, Place Longemalle No.16, 3rd floor.

Those who want to participate must fill in the form below and send it to T. LINDELOF, NPA before Friday 26th, the number of places being somewhat limited. We will try to arrange so that we can arrive in a group. (You certainly don't have to be an experienced player to participate!)

Yes, I want to participate in the Japanese GO afternoon on the 27th January at 3.00 p.m.

NAME : Div. : Tel. :

If you want to bring somebody with you, please indicate this.

CERN ENGLISH BOOK

The new locks and keys for the cupboards have not yet arrived at CERN. All members who have paid their subscriptions up to the end of 1968 will receive a key as soon as one becomes available.

Until the locks are changed, all keys to the other cupboards can be found in the "New Books" cupboard ; and the key to this cupboard will be found in the Library, on the Librarian's desk.

CLUB DE FOOT-BALL

ASSEMBLEE GENERALE, le lundi 29 JANVIER 1968, AMPHITHEATRE CERN, à 17h. 45

ORDRE DU JOUR : 1. Opérations statutaires ;
2. Saison 1968 ;
3. Divers.

Tous les membres sont priés de bien vouloir assister à cette assemblée, ainsi que les sympathisants et toutes les personnes s'intéressant au Foot-Ball.

CERN PHOTO-CLUB

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE, le JEUDI 25 JANVIER 1968 à 17h. 45, dans la Salle de Conférence du NP - Labo I - 1er étage.

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE : 1. Rapport du Président ;
2. Rapport du Trésorier ;
3. Approbation des comptes ;
4. Election du nouveau Comité ;
5. Divers.

CLUB NAUTIQUE CERN

L'ASSEMBLEE GENERALE DU CLUB NAUTIQUE CERN aura lieu le LUNDI 29 JANVIER 1968 à 17h. 30, Salle du Conseil - 1er étage - Main Building.

Nous invitons tous les membres des 3 sections : Voile, Ski-Nautique et Plongée sous-marine, à assister à cette réunion, ainsi que toutes les personnes intéressées.

Nous signalons que de petits écussons en matière plastique bleue et blanche "CLUB NAUTIQUE CERN", qui peuvent être collés sur des effets personnel, combinaisons, etc., sont en vente auprès de U. VALENTE, au prix de Fr 3.- pièce.

SECTION PLONGEE SOUS-MARINE : Réunion des plongeurs, LUNDI 22 JANVIER à 17h. 30, Salle de Conférence du NP.

SECTION VOILE : Réunion préparatoire à l'Assemblée Générale du Club, MARDI 23 JANVIER à 17h. 30 Salle de Conférence du NP (Labo. 1 - 1er étage).

Tous les membres de la Section Voile ainsi que toutes les personnes intéressées par nos activités y sont cordialement invités.

CERN RECORD CLUB

NEW RECORDS

A batch of 100 new records will be available for borrowing from Tuesday 23rd January. A list of these records will be displayed on the Record Club notice board and on the Staff Association notice board in the Canteen (from Monday 22nd January).

DUST-BUGS

An order of 24 "Dust-Bugs" has arrived recently and they are on sale at the Record Library for a price of Fr 12.- each (A Dust-Bug is an efficient and simple device for cleaning records, whilst they are being played).

SUBSCRIPTIONS - 1968

The subscription for 1968 remains at Fr 2.-. Payment of this subscription entitles members to borrow records from the Library at a cost of 50 centimes per record per week.

CLUB FRANCAIS DE LECTURE

ASSEMBLEE GENERALE le MARDI 30 JANVIER 1968 à 17h. 30, Salle de Conférence de l'Association du Personnel (Baraque Wilson).

COTISATION 1968

La cotisation reste fixée à Fr 10.-. Les membres (anciens et nouveaux) sont priés de régler leur cotisation à Mme VANHERSEL - Bureau de Location de l'Association.

Memoranda

DIVISION DU PERSONNEL

Voulez-vous noter qu'à partir du 15.1.68 les numéros de téléphone de MM. Y. Pillier et H. Speati (Section administration des Salaires) sont 2733 et, en cas de non-réponse, 2442.

Révision des Statuts et Règlement du Personnel

Des copies des nouveaux Statuts et Règlement du Personnel, approuvés par le Conseil à la 36ème session en décembre 1967, sont à disposition chez les secrétaires de Division et D.A.O.

PERSONNEL DIVISION

Please note that as from 15.1.68 the telephone nos. of Messrs. Y. Pillier and H. Speati (Salary Administration Section) are 2733, or, in case of no reply, 2442.

Revised Staff Rules and Staff Regulations

Copies of the new Staff Rules and Staff Regulations approved by the Council at its 36th session in December 1967 are available on request from Divisional Secretaries and DAO's.

Heures de fermeture du bureau du courrier

Nous rappelons au Personnel que le bureau du courrier ne peut pas accepter le courrier après 17h45.

Mail office closing time

Staff are ^Areminded that the mail office cannot accept mail after 17.45h.

IMPOTS FRANÇAIS 1966

L'impôt français sur les revenus de 1966 va être mis en recouvrement. Toute personne qui reçoit un avertissement d'avoir à payer cet impôt est priée d'en faire parvenir rapidement deux photocopies (sans omettre d'y ajouter ses nom et prénom en lettres d'imprimerie) à la Division du Personnel, à l'attention de M. J.F. Barthélemy. Les détails concernant la procédure de remboursement seront communiqués ultérieurement.

J.F. Barthélemy

SERVICE DES TRANSPORTS

Déblaiement de la neige sur le site

Les fonctionnaires qui circulent en voiture sur le site sont instamment priés de faciliter, dans toute la mesure du possible, les opérations de déneigement et de sablage. Les engins qui effectuent ces travaux sont souvent amenés à rouler à gauche de la chaussée et, dans ce cas, les autres conducteurs sont priés de leur céder le passage de manière à ne pas entraver les manoeuvres de déblaiement. Ils voudront bien également tenir compte du fait que, pendant ces travaux, ces engins ne peuvent pas toujours respecter les signaux STOP. Nous comptons sur la bonne volonté de tous et vous en remercions d'avance.

RENOUVELLEMENT DES CARTES AUTORISANT LES FONCTIONNAIRES (autres que les Chauffeurs et les Pompiers) A CONDUIRE LES VOITURES OFFICIELLES CERN

Il est rappelé que les personnes qui sont en possession d'une carte les autorisant à conduire des voitures officielles CERN doivent les faire revalider pour l'année 1968 auprès du Service des Transports SB, au plus tard le 31 janvier 1968.

RENEWAL OF CARDS AUTHORIZING STAFF MEMBERS (other than Drivers and Firemen) TO DRIVE OFFICIAL CERN CARS

It is reminded that cards authorizing staff members to drive official CERN cars should be renewed for 1968 with SB Transport Service, not later than 31 January 1968.

Th. Kroewerath

Th. Kroewerath

SECTION DES MAGASINSA vendre au Personnel :

Matériel électrique et électronique divers.
Ces articles seront **vendus** au fur et à mesure
aux personnes qui se présenteront en acquéreurs,
après 16 heures, dans le hall de stockage, côté
bâtiment Transports.

A vendre aux Divisions :

Liste numéro 53

Pompe Pellizzeri type NS 60/3 no.274337 1660/780
n/t. 2900 80/65 m avec moteur oxychromé triphasé
25 CV 280 Volts, 36 Ampères n/t 2900 type NU
150/2 no 1703274.

La Section Stock Statique Récupération a un choix
de pièces détachées d'appareils électroniques et
électriques, neuves ou usagées et des appareils
électroniques en bon état.

Les personnes intéressées sont priées de s'adres-
ser à F. Spyse ou C. Rouiller, tél. 2732 - 3437.

Chef des Magasins

STORES SECTIONFor sale to CERN Staff:

Various electric and electronic components
All these articles will be sold to bona fide
purchasers on a 'first come first served' basis
after 4 p.m. in the Depository Store on the
Transport Side.

For sale to Divisions :

List number 53

Pellizzeri pump type NS 60/3 no 274337 1660/780
n/t. 2900 80/65 m with oxychrome triphase motor
25 CV 280 V, 36 A, n/t 2900 type NU 150/2
no 1703274.

The Surplus Stock and Salvage Section has a large
selection of new and used electronic and elec-
trical spare parts also used electronic com-
ponents in good condition.

Those intersted should contact F. Spyse or
C. Rouiller, tel. 2732 - 3437.

Head of Stores

SERVICES D'APPROVISIONNEMENT

Thursday, 25 January 1968 from 10 a.m. to 3 p.m. Room A (Main Building 1st floor)

Electronique Marcel Dassault (EMD), Paris, represented by H.V.L. SA., Basle, has released a new
series of table-top computers for application mainly in the scientific field. The most prominent
features of these computers are :

- plain algebraic language, no special computer language
- sliding decimal point; capacity 10^{+49} - 10^{-49}
- max. 88 storage registers
- max. 480 steps in program memory
- unlimited program length from paper tape
- Main programs and subroutines at choice fixed wired or from paper tape
- Programs : Trigonometric functions, complex numbers, log, whole and fractional
powers, integrals, statistical functions, etc.

SES (Special Electronic Systems), a sister company of HVL, offers a complete line of AEC-NIM modules,
FET preamplifiers, digital spectrum stabilizers, digital voltmeters and miniaturized counting decades.

NOTICE

The British Consulate-General would like it known that a notice is on display in their office rela-
ting to property agreements made recently with Egypt. British personnel formerly living or owning
property in Egypt may obtain further information at 37 - 39 rue de Vermont.

PIO

RTB (Télévision belge)

Les familles de certains membres du personnel pourront s'intéresser à une émission réalisée au
CERN-Meyrin et à Focant (Belgique)
L'émission passera à la TV belge le mardi 23 janvier 1968 à partir de 22 heures. Le nouveau film
CERN sera projeté à la suite de cette émission.

VISITES COMMENTEES DU CERNGUIDED TOURS OF CERN

Samedi/Saturday, 27 janvier/January

14.30

Réception PIO

Sur demande préalable au PIO

Français/French

By prior arrangement with the PIO

Tel. 2788.

Prière de consulter le panneau d'affichage
du bâtiment ADM pour des renseignements
définitifs concernant la visite de samedi prochain. visit.

Please consult the notice-board in the ADM
building for final details of next Saturday's
visit.

Information au
SERVICE D'INFORMATION DU PUBLIC Tél. 2786
Dernier délai d'insertions:
Mercredi 17.30

Information to
PUBLIC INFORMATION OFFICE Tel. 2786
Deadline for insertions:
Wednesday 17.30